「文物時尚・荷李活道」2022 - 無障礙設施 "Heritage Vogue · Hollywood Road" 2022 - Barrier-free Facilities

歷史建築名稱	Name of Historic Building	無障礙設施	Barrier-free Facilities	詳情	Details
大館	Tai Kwun	有	Yes	免費輪椅可以在位於03座營房大樓的訪客中心 - 服務處和賽馬會藝方內的大館當代美術館接待處借用。大館內設有升降機連接不同的區域。此外,大館也為有聽力障礙的訪客提供感應助聽系統。來訪期間,如果你有任何問題或需要協助,請向大館職員查詢。 其他無障礙設施包括:無障礙通道、無障礙洗手間及升降機。	Free wheelchairs can be borrowed at the Visitor Centre - Visitor Services at the Barrack Block (Block 03) and the Tai Kwun Contemporary Reception at JC Contemporary. There are lifts across the compound which facilitate access to different areas. Furthermore, Tai Kwun offers inductive loops for visitors with hearing loss. During your visit, please ask Tai Kwun's staff should you have any questions or need assistance. Other accessibility facilities include barrier-free access, accessible toilets and lifts.
元創方	PMQ	有	Yes	元創方A座及B座均設有電梯通往各層,而不同樓層 亦設有暢通易達洗手間。場內通道均屬無障礙設計 ,照顧各方需要。	Block A and Block B of PMQ are equipped with lifts to all floors, and accessible toilets on different floors. Barrier-free access is available throughout the site.
文武廟	Man Mo Temple	有限度開放	Limited access	文武廟主要出入口及殿堂前均有梯級。同時有提供 電動樓梯機協助輪椅使用者使用,如需協助可致電 2614 8744聯絡辦事處職員。	There are stairs at the entrances and exits of Man Mo Temple. Man Mo Temple provides electric stair machines to assist wheelchair users. If you need any further assistance, please contact the office staff on 2614 8744.
中環街市	Central Market	有	Yes	中環街市在域多利皇后街的人口為無障礙設施,街市內設有電梯及暢通易達洗手間,並在有樓梯級的地方設有斜道及盲人引路徑,以方便使用輪椅的人士。街市亦設有點字指示牌,上有熱線號碼供有需要人士求助。	The entrance to Central Market on Queen Victoria Street is barrier-free access. The Market is equipped with lifts and accessible toilets, as well as ramps and guide paths for the visually impaired at stairs, so as to provide convenience for wheelchair users. There are braille indicators in the Market, which offer the hotline to those in need.
香港中華基督教青年 會必列者士街會所	Chinese YMCA of Hong Kong Bridges Street Centre	無		香港中華基督教青年會必列者士街會所出入口有樓 梯級,不建議輪椅/行動不便人士獨自前往。	There are stairs at the entrances and exits of the Chinese YMCA of Hong Kong Bridges Street Centre. It is not recommended for wheelchairs/persons with reduced mobility to visit alone.

孫中山紀念館	Dr Sun Yat-sen Museum	有	Yes	孫中山紀念館提供以下無障礙設施和服務: - 正門人口設有無障礙斜道、觸覺引路帶及觸覺平面圖 - 票務處設有聆聽輔助系統 - 接待處設有輪椅借用服務 - 館內各層設有暢通易達洗手間 - 升降機裝置凸字層數顯示及揚聲廣播 - 緊急視聽警號警報系統 - 可使用升降機前往各層	Dr Sun Yat-sen Museum provides the following barrier-free facilities and services: - A barrier-free ramp, tactile guide path and Braille and tactile map at the main entrance - Assistive listening system at the Box Office - Wheelchair loan service at the Reception counter - Accessible toilets at each floor - Braille and tactile markings and audible signal in passenger lift - Audio and visual signals of the emergency alarm system - Each floor is accessible via lift
藝穂會	Fringe Club	有限度開放	Limited access	藝穗會的陳麗玲畫廊和地下劇場均設有無障礙設施 ,兩個場地人口平坦寬闊並設有手推門,如需協助 可聯絡活動工作人員。	The Anita Chan Lai Ling Gallery and Underground of Fringe Club provides barrier-free facilities. The entrances of the two venues are flat and wide with hand-pushing doors. If you need any assistance, please contact the event staff.
香港大會堂	Hong Kong City Hall	有	Yes	香港大會堂提供以下的無障礙設施和服務: - 設有方便輪椅使用者的斜道及樓梯升降台 - 升降機內裝置凸字層數顯示及揚聲廣播 - 緊急視聽警號警報系統 - 設有暢通易達洗手間 - 設有方便輪椅使用者使用的投幣式電話及自助取票機 - 鋪設視障人士引路徑 - 說有自動門方便輪椅使用者進出大堂 - 於大堂設置為視障人士而設的摸讀地圖 - 可使用「逍遙行」室內定位及導航手機應用程式,方便視障人士享用場地設施	Hong Kong City Hall provides the following barrier- free facilities and services: Ramps and stair lift for wheelchair users Tactile-braille indicators and voice-announcement device in the passenger lifts Audio and visual signals of the emergency alarm system Accessible toilets Coin phone and ticket dispensing machine with height convenient for wheelchair users Tactile guide path for visually impaired Automatic door at the foyer entrances for wheelchair users Braille and Tactile map at the foyers for visually impaired "Smart City Walk" mobile app is applicable which shows current location of users and provides navigation to destination for the visually impaired

14) 本数多面》16	Hong Kong Museum of Medical Sciences	有限度開放		香港醫學博物館內沒有升降機,輪椅/行動不便人 士只能參觀地下及底層展廳。不建議輪椅/行動不 便人士獨自前往。	There is no elevator in the Hong Kong Museum of Medical Sciences. Wheelchairs/persons with reduced mobility can only visit the galleries on the ground floor and basement. It is not recommended for wheelchairs/persons with reduced mobility to visit alone.
香港新聞博覽館	Hong Kong News-Expo	有		香港新聞博覽館提供無障礙通道及育嬰室。如需協助,歡迎向館內職員查詢。	Hong Kong News-Expo provides barrier-free access and nursing room. Visitors in need may contact the staff for assistance.
梅夫人婦女會	The Helena May	無	No	梅夫人婦女會出入口有樓梯級,不建議輪椅/行動 不便人士前往。	There are stairs at the entrances and exits of The Helena May. It is not recommended for wheelchairs/persons with reduced mobility to visit.
香港美利酒店	The Murray, Hong Kong, a Niccolo Hotel	有	Yes	香港美利酒店為有需要人士提供免費輪椅,如有需要可向酒店職員查詢。酒店亦設有升降機及無障礙 洗手間,方便輪椅/行動不便人士使用。	The Murray, Hong Kong, a Niccolo Hotel provides free wheelchairs to those in need. Please check with the hotel staff for assistance. The hotel also has accessible elevators and washrooms for wheelchairs/persons with reduced mobility.